



EL ESTADO DE NUEVA YORK INFORMACIÓN PATERNAL Y EL CENTRO DE RECURSO

Pruebas Estandarizadas del Estado de Nueva York

¿Qué son las pruebas del estado?

Las pruebas del estado administradas en Nueva York son pruebas estandarizadas. Las pruebas estandarizadas son desarrolladas por expertos y deben de ser administradas a los estudiantes de la misma manera y al mismo tiempo. Estas son pruebas que miden lo que un estudiante sabe en su cierto nivel de grado basado en los Estándares de Aprendizaje del Estado de Nueva York.

El estado de Nueva York suministra pruebas a los estudiantes en:

- Artes Inglesas Literarias (ELA)
- Matemáticas
- Ciencias
- Estudios Sociales

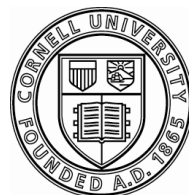
Las pruebas son administradas para asegurar que los estudiantes están cumpliendo con los estándares del estado en cada una de estas áreas. Los Estándares de Aprendizaje del Estado de Nueva York indican lo que los estudiantes deben de saber, comprender y ser capaces de hacer para cuando ellos terminen la escuela.

¿Por qué tiene mi niño que tomar las pruebas de NYS?

Las pruebas a nivel estatal muestran el progreso estudiantil y son parte del sistema de responsabilidad del **Acta de Ningún Niño Dejado Atrás del 2001**. Por medio del mirar a las calificaciones de los estudiantes en las pruebas, el gobierno federal utiliza a las pruebas para ver si las escuelas del Estado de Nueva York están haciendo lo que ellas necesitan estar haciendo. Las pruebas ayudan al gobierno a ver a cuales escuelas les esta yendo bien y cuales necesitan hacer mejor.

Resultados de las Pruebas Estandarizadas

- A usted se le enviará por correo un **Reporte para Padres** desde el Estado de Nueva York el cual explicará cómo su niño calificó en las pruebas del estado, áreas en las cuales su niño sobresale y áreas en necesidad de mejoría.
- Cada año, el Estado de Nueva York, publica un **Reporte de Escuelas** que puede ayudarle a obtener información acerca de la escuela de su niño, ver como todos los niños de la escuela de su niño están haciendo en las pruebas del estado y averiguar si la escuela esta cumpliendo con los objetivos de Ningún Niño Dejado Atrás.
- Pídale una copia a la escuela o vea el reporte de su escuela en la página web del Departamento de Educación del Estado de Nueva York en www.nysed.gov.



Cornell University
Cooperative Extension
Jefferson County

¿Cuándo son dadas las pruebas?

- Las artes inglesas literarias (ELA) y la matemática son examinadas cada año en los grados del 3 al 8. Las pruebas de ELA son usualmente dadas en Enero. Las pruebas de matemáticas son usualmente dadas en Marzo. Un examen Regents del Estado de Nueva York es dado en Junio en el grado 11. Una prueba de matemáticas de Regents es dada en Junio en los grados 9 y 10.
- Una prueba escrita y de practica de laboratorio es dada en Ciencias en los grados 4 y 8. Las pruebas de Ciencias son usualmente dadas en Abril o en Mayo. Los exámenes de Ciencias Regents son dados en Junio en los grados del 9 al 12.
- Los Estudios Sociales son examinados en el grado 5 en Noviembre y en el grado 8 en Junio. El examen Regents de Estudios Sociales es dado en Junio en los grados 10 y 11.
- Pídale a la escuela de su niño que le de fechas especificas de las pruebas.

¿Cómo puedo ayudar a mi niño a prepararse para las pruebas del estado?

Las pruebas miden lo que su niño ha aprendido acerca de una materia dentro de un largo periodo de tiempo. La preparación para las pruebas ocurre durante todo el año escolar mientras los estudiantes hacen trabajo en la escuela y tareas en casa. Usted puede ayudar a su niño por medio de:

- Motivar a su niño a leer
- Hablar con su niño acerca de la escuela
- Monitorear la tarea
- Monitorear el tiempo en la pantalla (TV, videojuegos, computadora)

También, asegúrese de que su niño tenga un buen descanso la noche antes de la prueba y un buen desayuno en la mañana de la prueba.

Trate de no estresarse acerca de la prueba y motive a su niño a mantenerse calmado. Es importante el recordar que una prueba no puede darle una idea completa de lo que su niño puede y no puede hacer. Las pruebas no pueden medir que tan creativo es su niño o que tan duro su niño trabaja. Para completamente comprender que tan bien su niño está satisfaciendo los estándares, es importante el mirar a varias cosas diferentes, incluyendo:

- Exámenes del aula
- Tarea
- Asignaciones de escritura
- Información del maestro

Muestras de los exámenes pueden ser encontradas en la página web del Departamento de Educación del Estado de Nueva York en <http://www.emsc.nysed.gov/osa/>

Información Parental y Centro de Recursos
(Parental Information and Resource Center (PIRC))

Familias y Comunidades Junto con Escuelas

Cornell Cooperative Extension Phone: 315-788-8450
of Jefferson County Fax: 315-788-8461
203 North Hamilton Street www.nyspirc.org
Watertown, New York 13601

Esta publicación fue producida en partes o por completo con fondos del Departamento de Educación de los E.E.U.U., la Oficina de Innovación y Progreso, el Programa de Información Parental y Centro de Recursos, bajo la beca #84.310.A. El contenido presentado aquí no necesariamente refleja las opiniones del Departamento de Educación o de cualquier otra agencia del gobierno de los E.E.U.U., o cualquier

Cornell Extensión Cooperativa de Asociación de Jefferson County programa prevé la igualdad y las oportunidades de empleo. Póngase en contacto con la Extensión Cooperativa de Cornell Asociación de Jefferson County si usted tiene necesidades especiales o no pueden pagar.

Revisado 4/09